تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر كونه نشر اولنور]

تاریخ تأسیسی

١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات

ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه

مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن

مقطوعاً یكرمی و دیكر اعلانلرك

هرسطرندن ایكی غروش آلنور

تكرار احداثی تاریخی

١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لكی

پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی

٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی

٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — پنجشنبه : ٢٦ شعبان ١٣٣١ و ١٨ تموز ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٣٨

نشان

اسكیشهر مجلس اداره‌سی اعضاسندن حاجی حقی افندی ایله ولی‌بكه معارف ابتدائیه ایچون اوتوز بیك غروش قیمتنده‌كی عرصه‌لرینی ترك وتبرع ایله برابر اللیشر لیرا اعانهٔ نقدیه‌ده بولنملرندن طولایی اوچنجی رتبه‌دن معارف نشانی ویرلمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه معارف ناظری مأموردر.

٢٣ شعبان سنه ٣٣١ و ١٤ تموز سنه ٣٢٩

محمد رشاد

معارف ناظری — صدراعظم

احمد شكری — محمد سعید

قوانین ونظامات

ازمیردن نیفه قدر بر ترامواى انشا وایشلدلمسی حقنده ١٢ شعبان ١٣٢٧ تاریخلی مقاوله و شرطنامه‌یی معدل مقاوله و شرطنامه

ازمیرده باصمه‌خانه‌دن نیفه قدر ترامواى خطلرینك وشعباتنك انشاسیله ایشلدلمسی ضمننده مقدما نملی زاده تحسین پاشا ایله شركاسنه ویرلمش اولان امتیاز مقاوله و شرطنامه‌لری مندرجاتنجه بعض تعدیلات وتصحیحات اجراسی شورای دولت ومجلس وكلا قرارلریله تنسیب اولنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه تجارت وزراعت ناظری مأموردر.

٢٥ ربیع الاول ١٣٣١   ١٩ شباط ١٣٢٨

محمد رشاد

صدراعظم وحربیه ناظری — شیخ الاسلام — شورای دولت رئیسی — خارجیه ناظری

محمود شوكت — اسعد — سعید پاشا * — محمد سعید

داخلیه ناظری — بحریه ناظری — عدلیه ناظری واوقاف همایون ناظری وكیلی

عادل — محمود پاشا ** — ابراهیم

مالیه ناظری — نافعه ناظری — تجارت وزراعت ناظری — پوسته وتلغراف وتلفون ناظری

رفعت — بساریا — جلال — اوسقان

معارف ناظری

محمد شكری

(*) حین امضاده بولنمدی ** بولنمدی

مقاوله‌نامه

برطرفدن دولت علیه نامنه حركت ایدن نافعه ناظری دولتلو عثمان نظامی پاشا حضرتلریله دیكر طرفدن نملی زاده سعادتلو تحسین پاشا حضرتلریله تبعهٔ دولت علیه‌دن ازمیرلی تئوقلی قاردیاقوپلو افندی بیننده مواد آتیه قرارلاشدیرلمشدر :

ماده : ١   اولاً ازمیر شهری درونده‌كی باصمه‌خانه‌دن بدأ ایله آیدین تیمور یولی كمر موقعنه قدر باركیرله جر اولنور ثانیاً كمر موقفندن بدأ ایله حلقه پیكار ، قان دره ، حاجیلر ، قواقلی دره ، طاش قهوه موقعلرندن بالمرور نیفه قدر بخارله جر اولنور خط اصلی ثالثاً اشبو خط اصلی اوزرنده بولنان حلقه پیكاردن حلقه پیكار چای‌دكرماننك آرقه‌سنه قدر بخارله جر اولنور برشعبه مجبوری بولنمق رابعاً كمر كوپریدن آیریله‌رق آیاآنا ، كاتب اوغلی ، مهاجر محله‌سی ، ایكی چشمه موقعلرندن بالمرور حبسخانه‌یه قدر باركیرله وقان دره‌دن قوقلیجه‌یه وطاش قهوه‌دن اولجقه وخط اصلینك تعیین اولنه‌جق مناسب ایكی نقطه‌سندن عشقلر وپیكار باشی موقعلرینه قدر كذلك بخارله جر اولنور درت شعبه‌مدت امتیازیه‌نك ایلك آلتی سنه‌سی ایچون اختیاری اولمق اوزره ترامواى خطلرینك انشاسیله ایشلدلمسی ضمننده شرائط آتیه‌یه توفیقاً طرف دولت علیه‌دن تحسین پاشا حضرتلریله تئوقلی قاردیاقوپلو افندی‌یه امتیاز ویرلمشدر.

ماده : ٢   مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً آلتمش سنه‌در.

ماده : ٣   اصحاب امتیاز فرمان عالینك اعطاسی و مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً نهایت آلتی آی مدت ظرفندن شرطنامه‌ده بیان اولندیغی وجهله كشفیات قطعیه اوزرینه اوچر نسخه اولمق اوزره مكمل پروژه ومسطح ولایحه‌سنی تنظیم ایله نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جكدر و نظارت اشبو پروژه و مسطح و لایحه‌یی تاریخ تقدیمندن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده بالتدقیق یا حالیله یا ایجاب ایدن تعدیلات وتصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایلیه‌جكدر.

ماده : ٤   اصحاب امتیاز مصارفی و ضرر و خساری طرفنه عائد اولمق اوزره مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً ایكی سنه مدت ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمكی و خریطه‌نك تصدیقی تاریخندن اعتباراً ینه ایكی سنه مدت ظرفنده اكمال ایتمكی تعهد ایدر. مدت مذكوره تعدیلات اخیره‌نك قبول عالی‌یه اقترانی تاریخندن اعتباراً بر سنه دها تمدید اولنمشدر.

عملیات قواعد فنه و مربوط شرطنامه احکامنه و قبول و تصدیق اولنان پروژه و مسطح و لایحه‌لره تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

فقط اسباب مجبره‌دن منبعث حالات وقوعنده بومثللو احوالدن طولایی عملیات نه‌قدر مدت تعطیل اولنورسه مدت اکمالیه دخی اوقدر تمدید ایدیله‌جك وشوقدرکه اسباب مجبره‌نك وقوعنی درحال حکومت محلیه‌یه ونافعه‌نظارتنه رسماً وتحریراً اخبارایلمکه اصحاب‌امتیاز مجبوربولنه‌جقدر.
(مابعدی وار)

مواد عمومیه

اوقاف همایونه نظارتنده :

صرهٔ همایون ایله مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره جانب اشرفلرینه ارسال قلنه‌جق فراشت شریفه و زورق چانطه‌لری شرائط آتیه دائره‌سنده ایاصوفیه عمارتی اتصالنده‌کی محل مخصوصنده بولندیریله‌جق مأموری طرفندن قبول ایدیله‌جکدر :

١ — اصحابی طرفندن تودیع ایدیله‌جك چانطه‌لر آچیق اوله‌ق کتوریله‌رك درونده‌کی محتویاتی ثبت دفتر ایدلدکدن‌صکره اصحابنك کندی مهرلریله تمهیرایتدیریله‌رك قبول ایدیله‌جکدر .

٢ — اصحابی طرفندن مدت معینه‌سی اولان رمضان شریفك یکرمی بشنجی کوننه قدر کتیرلمیان چانطه‌لر هیچ بر صورتله قبول‌اولنمیه‌جقدر.

٣ — چانطه صاحبنك مهری‌اولمدقجه تسلیم ایدلمیه‌جکدر .

٤ — ایام تعطیلیه‌دن غیری اصحاب مراجعتك تموزك طقوزنجی صالی کوننده اعتباراً صباحلین الاتورقه ساعت ایکی بچقدن‌بشه والتیدن سکز بچغه قدر مراجعت ایتملری مقتضیدر .

٥ — چانطه‌لرك تسلیم وتسلمنده‌برکونه انتظامسزلغه‌محل براقلمامش اولمق‌اوزره بومیه قرق چانطه‌دن فضله‌سی قبول اولونمیه‌جق انجق‌ایرتسی کونی کتیریله‌جك چانطه‌لردیکرلرینه ترجیح ایدیله‌جکدر. یا ـ پنج جم آ ٥

هکبه‌لیده‌کائن مکتب بحریهٔ‌شاهانه‌ده‌بیك‌اوچ یوز یکرمی‌طقوزسنه‌سی ایلولنده ابتدار ایده‌جك سنهٔ تدریسیه‌سی ایچون یکی طلبه‌اوله‌رق یکرمی افندی قبول‌ایدیله‌جکندن اون‌اوچ‌یاشنده وصحتی‌وتحصیل‌وتربیه‌سی مطلوبه موافق‌اولمق‌اوزره‌طالب‌اولانلرك اغستوس‌ابتداسنه‌قدرمقام‌نظارت بحریه‌یه استدعا تقدیم‌ایتملری وشرائط‌قبولیه‌یی ومعاملات‌لازمه‌یی اوکرنمك اوزره اولجه‌دائرهٔ بحریه‌ده تدریسات‌مدیریتنه مراجعت ایتملری. صا پنج جما ـ ٤

تجارت وزراعت نظارتنده :

احوال حاضره طولاییسیله درسعادته کلان تجارت وزراعت نظارتنه منسوب مأمورینـدن ادارهٔ عمومیهٔ ولایات قانونی موجبنجه تعیینلری ولایاته عائد بولنان اورمان وزراعت وبیطر شعبات اداره‌سنه منسوب مساحهٔ اشجار ، معاملات جبایت مأمورلریله محاسبه کاتبلری اورمان سربکجی وبکجیلری وزراعت مکتبلری محاسبه مأمورلری ایله سلانیك مکتبی فرانسزجه معلمی وسلانیك دپو مأموری قومیسیون مخصوصنجه کشیده ایدیلان قرعه اوزرینه اصابت ایدن ولایاته اعزام اولنه‌جقلرندن دفتری نظارتك محاسبه دائره‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغندن و مأمورین مومی‌الیهمك نهایت بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی تموزینك اوتوز برنجی چهارشنبه کوننه قدر نظارت محاسبه‌سنه مراجعتله معامله‌لرینی اکمال ایتدیره‌رك عزیمت ایتملری و تاریخ مذکوردن صکره مراجعت ایده‌جکلر قبول ایدلمیه‌رك اولبابده‌کی مجلس وکلا قراری موجبنجه معاشلری قطع اولنه‌جغی .

*
* *

تحت استیلاده بولنان‌محللرده الیوم هرنه‌اسبابه‌مستند اولورسه‌اولسون قالمش اولان اورمان معادن و زراعت وبیطر اداره‌لرینه منسوب بالعموم مأمورینك درسعادت و یا سائر ولایات عثمانیه‌یه پیدرپی عودتلری وقوع بولمقده اولدیغندن واجرا ایدیلان تدقیقات نتیجه‌سنده بوقبیل مأمورینك اورالرك یرلی اهالیسندن اولدقلری اکلاشلمغله بونلرك عودتلری ایچون بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی اغستوسنك اون بشنجی کوننه قدر میعاد تعیین ایدلمشدر . ایمدی تاریخ مذکوره قدر درسعادت ویا ولایات عثمانیه‌یه عودت ایده‌جك مأمورلرك قرار عالیدن استفاده‌سیله کندیلرینه قرار مذکور دائره‌سنده معاش ویرلمسی ودرسعادته کللرك قرعه کشیده‌سیله ولایاته سوقی و ١٦ آغستوس سنه ٣٢٩ تاریخندن صکره کرك درسعادت وکرك ولایاته عودت ایده‌جکره مستعفی نظریله باقیله‌رق معزولین وتقاعد قانونلرینك بخش ایتدیکی استفاده‌دن حصه‌دار اوله‌بیلملری واسیر حرب اولوب وثیقهٔ رسمیه ابراز واعطا ایدنلرك بو قراردن‌استثناسی نظارتجه تقررایتمش اولمغله‌علاقه‌دارانجه‌معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .
٢

اعلانات

حیدر پاشاده انشا ایدلمکده اولان شمندوفر پاویونی ایچون لزوم کوریلان بش‌بیك قنطار چالی‌کرجنك مبایعه‌سی موقع مناقصه‌ده‌در طالب اولانلر ماه حال رومینك یکرمنجی جمعه ایرتسی کونی حربیه نظارتی انشاآت شعبهٔ مستقله‌سی مدیریتنه مراجعت ایتملری .

فاتح صلح محکمه‌سندن :

مصطفی شوقی افندی طرفندن‌اقامه ایدیلان التی‌یوز غروش‌بدل‌ایجار ایله‌ایکی‌یوز غروش مصارف اجرائیه دعواسندن‌طولایی مدعی‌علیه‌اولوب اقامتکاهنك ومحل سکناسنك مجهول ایدوکی بیان ایدیلان سودجی‌قوچو ولد قسطی حقنده‌کی تنظیم اولنان ضبطنامه اصول محاکمات حقوقیه‌نك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش ومحاکمه‌لرینك اجراسی شهرحال رومینك اوتوزنجی صالی کونی ساعت بربچقده مقرر بولنمش اولدیغندن یوم وساعت مذکورده اجابت ایتمدیکی تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی .

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولان بش‌بیك سکزیوز عددقوطی کبریت واوچ بیك‌عددقازمه ایله ایکی‌بیك عدد اکری کورك صاپی‌وترکجه وعربجه اون بیك عدد اعلانك طبع واعمالی موقع مناقصه‌یه قونیلمش و ٢٣ تموز سنه ٣٢٩ تاریخنه مصادف صالی کونی زوالی ساعت ایکی بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی‌مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك اولبابده‌کی نمونه‌لری کورمك و شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق اوزره جمعه‌دن ماعدا هرکون ویوم احاله‌ده یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً دیوان یولنده حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری .

جنس اشیا	فیأت مقرره		طولا	عرضاً	ثخناً
	سانتیم غروش		مترو	سانتیم	سانتیم
میشه چاپ التیلغی	٢٣	بهری	٤,٥٠	٠,١٢٢	٠,١٠
میشه چاپ بشلکی	٢١	»	٣,٨٠	٠,١١	٠,١٠
اسکیشهر جکدنه‌سی	١١	»	٣,٤٠	٠,٣٢	٠,٠٢
اوتلق لاطه	٢٠	»	٦,٤٠	٠,١٦	٠,٠٥
سکزلك لاطه	١٨	»	٥,٢٠	٠,١٣	٠,٠٤
بغدادیلك «مختلف»	٣,٥٠	بهرمترو بویی	.	.	٠,٠١٣
فلاص «مختلف»	٣٦٥	مترومکعبی	.	.	.
فابریقه تخته‌سی «مختلف»	٤٠٥	»	.	.	.
چره‌لی فلیوس کتوکی «	٣٢٠	»	.	.	.
کورکن اغاجی	٣٠	بهری	٥	٠,١٧	٠,٠٨
» »	١٨,٥٠	»	٤	٠,١١	٠,١١
» »	١٦	»	٣	٠,١١	٠,١١
» »	١٦	»	٣,٥٠	٠,١١	٠,١١
کره‌سون تخته‌سی مختلف	٣٩٥	مترەمکعبی	.	.	.
بیاص لامبه‌لی «	٣٩٠	»	.	.	.
اسوچ چره‌لیسی لامبه‌لی مختلف	٤٤٠	»	.	.	.
» » قابله‌لق «	٤٤٠	»	.	.	.
دیشبوداق خطیلی « «	٧٠	بهری	.	.	.
قره آغاج « «	٧٠	»	.	.	.
اوروپا میشه « «	١٥٩٠	مترەمکعبی	.	.	.
چره‌لی خطل « «	٣٩٠	»	.	.	.

اعمالات حربیه اداره‌سیچون بر سنه ظرفنده لزومی اوله‌جق مقدارده آلنمق اوزره موقع مناقصه‌یه وضع ایدیلان بالاده جنسی محرر یکرمی بر قلم کراسته حذالرنده کوستریلن فیأتله طالبی عهده‌سنده اولوب احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش وشهر تموزك اون سکزنجی پنجشنبه کونی فیأتی حدلایقنی بولدیغی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن تنزیل فیأت آرزوسنده بولنانلرك تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده بعدالزوال ساعت بردن درت بچغه قدر اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایتملری .

شهر اماتی یکی کوی دائره‌سندن :

ببك ، ارناوود کوی وقوری چشمه قریه‌لرنده‌کی عادی فنارلرك اشعالیه‌سی مناقصه‌یه وضع ایدلمش وتموزك یکرمنجی کونی احالهٔ اولیه ویکرمی‌دردنجی کونی وسطی‌ساعت‌ایکیده احالهٔ‌قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولانلرك یوزده اون بی اقچه‌لریله دائره انجمننه مراجعتلری .

امانت جلیله اوراق مخزننده محفوظ اولوب صورت استعمالی اصول عتیقه‌یه عائد بولندیغی جهتله استعماله غیرصالح اولان برخیلی دفاتربالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشترایه طالب اولانلرك شهر حال رومینك یکرمی ایکنجی پازار ایرتسی کونی شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایتملری.
٣

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

صالطی برادرلرك چنبرلی طاش قارشوسنده مطبعهٔ عثمانیه یاننده‌کی زقاق ایچروسنده‌مجلد علی‌بك ذمتنده درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سی اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان التی لیرانك مع فائض ومصارف محاکمه واجرائیه تأمین استیفاسیچون‌مدیون مومی‌الیهك دکاننده مقدماتحت‌حجزه آلدیرلمش‌اولان برعدد بیچقی ماکنه‌سی‌اشبو تموزرومینك یکرمی ایکنجی پازار ایرتسی کونی قبل‌الزوال وسطی ساعت طقوزدن اونه‌قدر مذکور دکان پیشکاهنده بالمزایده صاتیله‌جغندن اشتراسنه‌طالب اولنلرك ودهازیاده معلومات آلمق ایستیانلرك یوم و وقت مذکورده محل مزبورده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری .

اسکدار متصرفلغندن :

حیدر پاشا ـ بندك چفته خطی مناسبتیله استملاك اولنان مبانیدن بوستانجیده حوریه خانمله‌قرتالده عطار اسماعیل افندینك خانه‌لری انقاضی شهر حال رومینك یکرمی‌ایکنجی کونی احالهٔ اولیه‌سی واوچ کون‌صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنمق اوزره موقع مزایده‌یه وضع ایدلدیکندن طالبلرك دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار متصرفلغی مجلس اداره قلمنه مراجعتلری .

*
* *

حیدر پاشا ـ بندك چفته خطی ایچون خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن استملاك اولنان حیدرپاشاده کائن غازینو ایله شمسی‌بك حرمندن استملاك اولنان فنار یولنده کائن سکزعدد دکانك وزهدی‌بك ورثه‌سندن استملاك اولنان ارن کوینده کائن یدی دکانك انقاضلری شهر حالك یکرمی ایکنجی کوننده احالهٔ اولیه‌سی واوچ کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره قائماً فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار متصرفلغی مجلس اداره قلمنه مراجعتلری .

غلطه‌ده عرب جامع شریفنك پروژه وشرطنامه‌سی موجبنجه احالهٔ اجراسی تقررایدن تعمیراتی موقع مناقصه‌یه‌وضع ایدیله‌رك مناقصهٔ‌اولیه‌سنك آغستوسك اونجی پنجشنبه کونی وسطی ساعت ایکیدن اوچه قدر وقپالی ظرف اصولیله و مناقصهٔ قطعیه‌سنك‌ده اون بشنجی پنجشنبه کونی ساعت اوچدن درده قدر علناً اجراسی مقرر بولندیغندن اقتدار مالی و فنی‌یی حائز اولمق شرطیله طالب اولان معمار متعهدلرك شرطنامه و پروژه‌سنی المق اوزره هرکون استانبول اوقاف مدیریتی سرمعمارلغنه کلملری .
٢١ ـ ٢٤ ـ ٢٧ ـ ٣٠ ت

*
* *

غروش	
۲۳۰۰۰	داود پاشاده نازپرور اوسته مکتبنك تعمیری
۹۷۵۰	قاسم پاشاده قشله ارقه‌سنده چورلیلی علی پاشا صو یوللرینك انشاسی

غلطه‌ده یاغقپانی اسکله‌سنده مقبول ابراهیم پاشا جامع شریفی صو یوللرینك انشاسی

باغچه قپوسنده هدایت جامع شریفی صو یوللرینك انشاسی

بالاده محرر درت‌قلم خیرات شریفه‌دن نازپرور اوسته مکتبی تعمیراتیله قاسم پاشاده علی پاشا صویوللری انشاآتنك حذالرنده مرقم فیئاتلرله طالبی عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش اولوب تموزك یکرمنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکیدن اوچه قدر احالهٔ قطعیه‌لرینك ودیکرلرینك‌ده یوم مذکورده احالهٔ اولیه‌لری ویکرمی دردنجی پنجشنبه کونی دخی احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولندیغندن طالب اولنلرك پروژه وشرطنامه‌لرینی المق اوزره هر کون استانبول اوقاف مدیریتی سر معمارلغنه کلملری .

*
* *

بدل مزایده‌سی	
۹۰۰	یدی قله‌ده چراغی حسن محله‌سنده ایکی یوزلی چشمه زقاغنده ۷۴ نومرولی خانه‌نك انقاضی
۱۰۰	قوسقه‌ده راغب پاشا کتبخانه‌سی بغچه‌سنده حریق سببیله قورمش بر عدد جویز آغاجی
۶۰	داود پاشا محله‌سنده غازی داود پاشا تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده بر عدد چیتلنبك آغاجی
۵۰	جراح پاشاده جامع شریف حولیسنده ایکی عدد قورومش سروی آغاجی
۸۰	ایوبده شاه سلطان محله‌سنده بهاریه جاده‌سنده بر عدد چیتلنبك آغاجی
۱۰۰	لنغه‌ده کاتب قاسم محله‌سنده سپتجی زقاغنده بش نومرولو محترق منزل عرصه‌ده بولنان طاش و طوغله‌لر
	ادرنه قپوسنده قعریهٔ عتیق علی پاشا محله‌سنده چیقماز سوقاقده بر نومرولی اوچ باب براقه‌نك انقاضی

بالاده نوع و محللری محرر اشیا اجرا قلنان مزایده نتیجه‌سنده حذالرنده کوستریلان بدللری ایله طالبلری عهده‌سنده اولوب احالهٔ اولیه‌سی اجرا ایدلمش واحالهٔ قطعیه‌لری ماه حال رومینك یکرمنجی جمعه ایرتسی کونی اجرا ایدیله‌جکی کبی بدل مزایده‌سی اولمیانلر دخی ایکی هفته مدتله مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن زیاده‌سیله طالب اولنلرك استانبول اوقاف مدیریتنه کلملری .

طومه‌نك استقراض ایلدیکی سکز یوز اون بش عدد لیرای عثمانی مقابلنده استلیانوس عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفرزغ بولنان قاسم پاشاده جامع کبیر محله‌سنده چیویجیلر زقاغنده ۵۸ واوچ دفعه مکرر ۵۸ نومرولی وشهری ۱۰۸۰ غروش ایجاره متحمل ۱۷ اوطه و۸ صفه ۱۸۰ ذراع عرصه اوزرینه مبنی بر باب دکان واوچ باب خانه اتخاذقلنان درونده ایکی خروسلی وسکز بارکیر اعتبارلو بیوك سپاهی دیمکله عریف

اونجی دکرمنی کدکی تسویه‌دین ایدلمه‌مسندن طولایی ۲ تموز سنه ۳۲۹ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان یوز اللی بیك غروشك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
آ ۳

صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه انکلتره‌دن جلب ایدیلن بیك کیلو قلورئیدرات دوکینك قومپریه اعمالیه‌سی موقع مناقصایه وضع ایدلمش اولمغله طالب اولانلرك دیپوزیتو آقچه‌لرینی مستصحباً تموزك یکرمی اوچنجی صالی کوننه قدر صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۲

دیون عمومیه‌دن :

الیوم موقع استعمالده بولنان اون و یکرمی پاره‌لق و ایکی ، درت ، بش ، یدی بچق واون غروشلق نسبی واون ویکرمی پاره‌لق وبر ، ایکی ، اوچ و اون غروشلق مقطوع پوللرك یرینه عینی قیمتلرده مجدداً پول طبع ایدلدیکی جهتله اشبو جدید پوللرك ۱ تموز سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً موقع تداوله وضع ایدیله‌جکی و ۳۰ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخندن صوکره تنظیم اولنان و حکمی مفسوخ پوللری حاوی بولنان اوراق وسندات واعلاناته اولبابده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی منطوق عالیسنجه پولسز نظریله باقیله‌رق ایجاب ایدنلردن علی الاصول جزای نقدی طلب و استیفا قلنه‌جغی وکرك بایعلرك کرك افراد ناسك یدنده وسائر مؤسسات تجاریه‌ده موجود حکمی مفسوخ پوللرك ۱ تموز سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده یعنی ۳۰ ایلول سنه ۳۲۹ تاریخنه قدر یکیلرله مبادله ایدیله‌بیله‌جکی و افراد ناسك یدنده بولنان پوللرك بایعلرله مبادله ایتدیرلمسی قطعیاً جائز اولمدیغندن استانبول جهتنده بولنان علاقه‌دارانك درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه اش مدیریتنده‌کی پول بیعیه مأمورلغنه غلطه وبك اوغلی جهتنده بولنانلرك غلطه‌ده عمر عابد خاننده اوچنجی قاتده‌کی غلطه پول مدیریتنه و محل سائره‌ده‌کی علاقه‌دارانك‌ده محلی دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله الرنده‌کی پوللری مبادله ایتدیرملری ومبادله ایدیله‌جك پوللرك حین ابرازنده اشبو پوللردن ماعدا یدلرنده پول بولنمدیغنه دائر علاقه‌داران طرفندن مذکور مأموریتلره بر ر بیاننامه‌نك اعطاسی اقتضا ایده‌جکی .

*
* *

درسعادت وجواری شهرتیمور یوللری عثمانلی آنونیم شرکتی طرفندن اخراج ایدلمش اولوب بهری یکرمی ایکی لیرای عثمانی قیمتنده بولنان وبر نومرودن یتمش بیك نومرویه قدر مرقم اولان یتمش بیك حصه سندینه عائد رسم تمغا تماماً تأدیه قلنمش اولمغله کیفیتك سندات مبحوثه حامللرینه اعلانه ابتدار اولنور .
۲

اخطار —— وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره